

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 30 K. — f.
 Hat óra — — 15 K. — f.
 Három óra — — 7 K. 50 f.
 Egyes számok ára 60 fillér.

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. KERSÉK JÁNOS.

Megjelen
 vasárnap reggel.

A hirdetőszeket, előfizetőket s a reklámoldókat a kiadóhivatalba kérjük utaltatni.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA r. t.

A munkáskérdés.

Nincs új dolog a nap alatt, régi igazság s áll ez a munkáskérdésre is. Megvolt ez minden népnél és minden időben. A tehetség, a szorgalom, a kedvező körülmények mindig vagyonfelhalmozódást idéznek elő, viszont ezek ellentétei a szegénység okozói. Ez utóbbi akkor sajnálatos, ha külső okokon muik, amelyek közül a legáltalánosabb a munkaalkalom hiánya. Ha nincs munka, a legjózanabb, legszorgalmasabb és legtehetségesebb munkás is kenyér nélkül marad.

Régebbi időben a munkáskérdés csaknem kivétel nélkül az anyagi munka körére szorított. A szellemi munkást manap is «ur»-nak szokás tartani, pedig helyzete sokkal nehezebb, mint azé, aki két kezével keresi a betevő falatot. Sőt most sokakat külső ok, a politikai változás fosztott meg az élet szükségleteinek megszerzésétől. Kifogástalan, tehetséges és munkás emberek ezrei esdenek a kenyérért és a politikai hatóságoknak nincs fülük meghallgatásukra és nincs szívük a megzánásra.

Anyagi és szellemi munkás régóta belátta, hogy érdekeinek védelmére szervezkednie kell. Ezen a téren a szellemi munkások hátrányban vannak anyagi munkástestvéreikkel szemben. Azoknak van már szélesen és körültekintően kifejlesztett szervezetük és birtokában vannak a gyakorlatnak, amely minden agitációhoz feltétlenül szükséges. A szellemi munkások még mindig a kezdet kezdetén vannak és szervezkedésük lassan és nehezen indul meg.

Hiba ez, de mi a nagyobbikat másutt látjuk. Az emberi társadalom ép oly élő szervezet, mint pl. a test. Amint a testnek vannak bizonyos életműködést végző szervei, úgy van ez a társadalomban is. Azt bizonyára senki sem vonja kétségbe, hogy a szervek közül nem a gyomor vagy a karok a legfontosabbak, hanem a fej. Közönségesen megszokott kifejezéssel élve, ebben honol az ész, a világ minden jelensége között a legtekintélyesebb valami. Ennek az észnek több szerepet juttatni a társadalmi szervezkedés területén oly feladat, amelyet a legközelebb jövőnek kell megoldania.

Bizonyára nem veszik rossznéven az érdekeltek, de a közös munkás-

ság elősegítése céljából kimondjuk, hogy a munkáskérdés kielégítő megoldása csak az intelligencia bevonásával lehetséges. Az anyagi munkások kétségtelenül nagy erőt képviselnek és az alapot ők szolgáltatják, de ezt az erőt észnek kell irányítani és az alapot szellemnek megszilárdítani. A «többet észszel mint erővel» közmondás értelmének a munkáskérdés rendezésében is kell érvényesülnie.

Az elfogulatlan szemlélő előtt nyilvánvaló, hogy a munkásság szervezésében és törekvéseinek irányításában idáig az erőnek jutott nagyobb szerep. Ennek oka nagyrészt az, hogy a vezetők a munkásság köréből kerültek ugyan ki, de a szellemi képességek kellő megszerzése nem állott módjukban. Ezért támaszkodnak a nyers erőre, de ez sohasem lehet szilárd alap. Az anyagi munkások értelmes vezetőinek keresniük kell az együttműködést a szellemi munkások szervezőivel és egyik-másik törekvésük élének tompításával az intelligenciának megfelelő helyet kell biztosítani a vezetésben.

A körülmények sohasem voltak erre alkalmasabbak, mint most. Mindenki előtt nyilvánvaló, hogy hazard játék tolyik mindnyájunk erejével és vagyonával. Ezekre milliómosodnak meg és százezrek busás napidijukat vágnak zsebre és ezek az összesség vállalati terhelik. A másik oldalon állanak az anyagi és szellemi munkások nagy tömegükkel, akiknek részint a nyersanyag hiánya miatt, részint azért, hogy másoknak több kenyér jusson, alig van betevő falatra elegendő keresetük. Ezen a bajon segíteni kell és erre más alkalmas mód nem kínálkozik, mint az anyagi és szellemi munkásoknak összefogása.

E célból kell áldozatot kell hozni mind a két oldalról. Az anyagi munkásoknak az erőre és tömegre való hivatkozás mellett, mellőzniük kell a csutolódás és a megfélemlítés eszközeit, viszont a szellemi munkásoknak le kell ereszkedniük és tapintatos eljárással kell bebizonyítani, hogy az ész és értelem több, mint a lelkesedés és elszántság. A kölcsönös megértés keresése nélkül és az együttműködés mellőzésével a munkáskérdés megoldása sohasem jut nyugvópontra. Ma még előítéletek tartják távol egymástól az érdekelteket és ezeknek van alapjuk. Mihelyt azonban egyszer

becsületesen kibeszélik magukat és formulázzák kívánságaikat, ki fog tűnni, hogy az együttműködés nagyon is lehetséges. Szükséges ez, mert egy latin közmondás szerint «az értelem nélkül való erő önmagától semmisül meg.»

A világ-eseményekből.

Párisban több napig tartó tanácskozás után megalkották a Dunabizottság szervezetét. Székhelye Budapest. Elnökké 1921. január hó 1. ig tartó mandátummal Troubridge angol tengernagyot választották meg.

Szlovenszko teljhatalmu minisztere Nyit-ravármegye zsupáni teendőinek ellátásával Micura Márton dr. barsmegyei zsupánt bízta meg. Micura zsupán már át is vette hivatalát.

Magyarország a világháboruban 112 milliárd korona értékű természeti kincset veszített el. Jelenleg a győri ágyúgyár eladásával foglalkozik. — Az alföldi forró égvői facsemetékkal, nevezetesen: indiai, kínai, japán és ausztráliai alanyokkal fogják beültetni. — Budapest és Szombathely között rendszer légi postafogalom létesül. — A budapesti Hitelbank lényegesen felemeli alaptőkéjét. — Budapesten behozzák a hadivámost szeptember 1-től. — Lengyelország visszatartotta a Magyarország elleni bojkott felhívást. — A magyarországi bojkottot eredményeként azt halljuk mindenfelől, hogy az árak tetemesen alászálltak, mert nincs kivétel. Különösen Ausztria szenvedt ezt.

A pozsonyi városi és megyei közigazgatási bizottság tagjainak a kinevezése megtörtént már. Ezután következnek a vidéki városok. — Kelet-szlovenszko iparosságának kongresszusát mult hó 28.-án hívták egybe Kassán.

Franciaországban a hadinyereségadó eléri a 6 milliárdot. — Amerikai hírek szerint Wilson veje, Mac Adoo elfogadja az elnökséget. — Az új magyar kormány elnökeként Rubinek Gyula földmívelésügyi minisztert emlegetik. A kabinet kinevezése a legközelebbi napokban fog történni. — A magyar pénzügyminiszter rendeletet adott ki, hogy azon 25,000 koronát meghaladó betéteknek, melyeket ez év március 8. és 18.-ika között helyeztek be a pénztintézetekbe vagy magáncégekhez, 50 %-át az állami kényszerkölcsönre fogják felhasználni. — A cseh-szlovák lapok támadják Dérer minisztert, mert a komáromi népgyűlésen magyarul beszélt. — A cseh-szlovák kormány bankjegyomdat állít fel. — A komáromi tőlténygyárat megvette egy konzorcium 20 millió koronáért. — A népszámlálás jövő év januárjában lesz meg. — A vagyondézsma és vagyonerék adó bevallásokat szept. 30-ig kell benyújtani. — A csehországi laboratoriumokban erősen folynak a kísérletek, hogy

kukoricából cukrot állítanak elő. — Prágában már behozták a cseledadót s így egy cseled után 60 koronát rónak ki. — Bécs város mult hónap deficitje 800 millió volt. — Jugoszlávia napi deficitje 32 millió.

A Pozsony—Bécsi vasuti forgalmat e hó 1.-től beszüntették. — Oroszország 75 vörös hadosztályt küld a lengyel frontra. — A francia hadügyminiszter az 1895—1902-beli összes évfolyamokat és az 1889—1894-beli altiszteket mozgósítás céljából fegyverbe szőlította. Célja még ismeretlen.

A volt magyar népbiztosok ügyének tárgyalását megkezdte a magyar büntető bíróság. Köztük van Vantus, Haubrich, Bokányi, Váradi, Dovcsák, Agoston dr., Kalmár-Kohn, Klein és Szabados dr.

A prágai nemzetgyűlés legutóbbi ülésében beterveztették az állami tisztviselők és államilag kezelt vállalatok alkalmazottainak rendkívüli segélyéről szóló törvényjavaslatot. A közalkalmazottak választmányi ülésén megegyezés jött létre a kormánnyal, mely törvényjavaslatot fog benyújtani, hogy az áll. tisztviselők drágasági pótlékát 1920. év végéig fizessék ki. A XI. rangosztályba sorozottak drágasági pótlékát 40 koronával felemelik. Szóba kerül az új szolgálati pragmatika is. Ezután következett a képviselőházi elnökség és tisztikar megválasztása. Elnökké Tomasek Ferencet választották meg. — A cseh-szlovák hadbírósg még mindig nem mentette fel az ártatlanul Ilavára elzart s ismét a kassai katonai fegyházba hurcolt családok tisztviselőit, kikre semmiféle büncselekményt sem lehet rábizonyítani. Ezek névsora a következő:

Petrogally Oszkár és Zábráczky József volt országyűlési képviselők, Bothár Sándor dr. volt kassai ügyész, Kelemen Béla dr. eperjesi ügyvéd, Nyiredi Jenő gazdasági akadémiai tanár, Lindner Gusztáv ny. ezredes, Lupkovic Miklós ny. őrnagy, Ghillány József volt főszolgabíró, Förster Sándor földbirtokos Iglórl, Polocsek Béla építész Eperjesről, Rada Károly nyugalmazott alezredes, Sárossy Zoltán székesi főszolgabíró, Huszti László és Pump Gyula volt századosok, Tóth Árpád dr. Kassáról, továbbá Vágó János és Ulip István Losoncra silylódik immár hónapok óta fogságban.

Magyarországon a keresztény-nemzeti egyesülés, a kiszagdapárt és a disszidencsoport közötti konferencia azzal végződött, hogy az egységes többségi párt létesítésének tervét visszautasították és egységes program alapján szoros koalícióban egyeztek meg. A program a következő nyolc pontból áll: Törvényhozási intézkedések a jogrend biztosítására; a földbirtok reform; a pénzügyi kérdések megoldása; a zsidókérdés rendezése; szociális törvényhozás; a tisztviselőkérdés megoldása; választójogi reform; a kormányzó jogkörének államjogi rendezése a nemzetgyűlés feloszlására vonatkozólag.

Teschenben Ferenc József és Erzsébet szobrát a katonák teljesen összetörték. Egy arramenő németet, ki felszólt a vandalizmus ellen, majdnem agyonverték.

A Magyar Népszövetség Szlovénkón.

A csehszlovák köztársaságban élő magyarság érdekeinek megvédése és előmozdítása, törvényes jogainak a békeszerződésben biztosított érvényesítése céljából ma egy hete, július hó 4-én Komárom városában, egy imponáns népgyűlés keretében megalakította a Szlovénkói Magyar Népszövetséget, mert

mint a felhívásban a gyűlést összehívó mondják:

Nekünk magyaroknak, számolva a rideg valósággal, multunkhoz méltó férfias elszántással kell szembe nézni jövő sorsunkkal s ami fő — a törvény által részünkre biztosított jogainkkal élve — ama célok elérése végett, amelyek az itteni magyarság minden egyes tagjának közös és együttes érdekét képezik, egy pillanatot sem késve, össze kell fogunk s kezét-kézbe, vállat váll mellé téve, egy szívvel, egy lélekkel, fáradságot, csüggedést nem ismerve, odaadó ügybuzgósággal és önfeláldozó áldozatkészséggel kell dolgozunk a magyarság jólétéért és boldogulásáért.

Át kell éreznie minden magyar embernek, hogy ez az egyedüli mód magyar fajunk fennmaradásának és jövő fejlődésének biztosítására.

A régi Magyarország testéből az Isten-ítélet számba menő nagy világregés benntünetet kiszakított ugyan; de tartozunk a szenvedéssel és dicsőséggel egyaránt teljes ezer éves közös multunknak, fajunk létének és a becületnek is azzal, hogy bármit hozzon reánk a véget, bárhol sujtson a sors haragja, azok maradjunk, akik eddig voltunk és vagyunk: időtlen időnkig — magyarok!

A Magyar Népszövetség alakuló közgyűlésére Szlovénkói minden részéből összegyűltek a magyarság képviselői Komáromban. A vendégek érkezése már szombaton kezdődött. Szombaton este a vendégek a Komáromi Dalegyesület rendezte dalestén vettek részt. A vendégek zöme vasárnap reggel érkezett Komáromba. Barsvármegyéből részt vettek: Mailáth István nyug. főispán, Kosztolányi István nemcesényi, ifj. Révay Simon zsitvaújfalusi, Malcomes Béla nagymalási nagybirtokosok, Patay Károly ref. esperes, Cseky Dévid alsóváradi, Holló Géza ujbarsi ref. lelkészek, dr. Gyapay Ede lévai ügyvéd.

A Benedek-rend új főgimnáziumi épületének udvarán 11 órákor kezdődött meg a közgyűlés. — A közgyűlést Kürthy István, volt komáromi magyar főispán nyitotta meg és üdvözlő a megjelenteket, különösen a felvidéki vármegyék képviselőit. A magyarságnak, mely az anyaországtól elszakított területeken lakik, szívből és lélekben meg kell maradnia magyarnak. Kizártunk a szövetségéből minden politikát, nem nézünk semmi olyant, ami elválaszt, hanem csak azt, ami összehoz bennünket. Segítő társat máris találunk a csehországi németiségben. Ott már működik a miénkhez hasonló szövetség, melyel a kooperáció biztosítva van. Majd dr. Szijj Ferenc Komárom város polgármestere üdvözlő a Népszövetséget. Ezután Alapi Gyula, dr. Tuba János, a Népszövetség ügyeinek eddigi vezetője hozzászólása után a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel kimondja a szlovénkói Magyar Népszövetség megalakulását s az alapszabályokat egyhangúan elfogadják.

Patay Károly és Tuba János hozzászólása után megalakították a tisztikart. Elnökké egyhangulag Kürthy István választott meg. Az elnöki tanács tagjai lettek Barsmegyéből: Mailáth István, Malcomes Béla és Patay Károly.

Ezután az üdvözlések következtek. A gyűlés azzal a felemelő tudattal ért véget, hogy a Magyar Népszövetség öre és hatalmas védőbástyája lesz a Szlovénkóban élő magyarság kulturájának és egyéb érdekeinek.

Felhívjuk a magyarság figyelmét a szövetségre.

A szövetségnek tagja lehet Szlovénkóban lakó minden férfi és nő, aki a magyarsághoz tartozónak érzi és vallja magát, 20. életévét betöltötte és kinyilatkoztatja, hogy a szövetség célját becsülettel fogja szolgálni. A családtagokat is felkerjük a belépésre. Tagsági díjak:

- a) pártoló tagoknál legalább évi 2 K;
- b) rendes tagoknál legalább évi 10 K;
- c) alapító tagsági díj legalább 300 korona, mely három évi részletben fizethető.

Különfélék.

— **A főgimnázium ügyében** szerdán utazott el a memorandumot átnyújtó bizottság. Az utazás és elszállásolás nehézségeire való tekintettel a bizottságnak csak fele veszt részt az átadásban. A magyar képviselők támogatása biztosítva van, mivel csak szombaton várható a bizottság visszatérése, részletes tudósítást a következő számban hozunk. — Ezzel kapcsolatban jelentjük, hogy a realgimnáziumba a szlovák nyelven való felvételi vizsgálatra állítólag 2 tanuló jelentkezett. A vizsgui vezetés talán belátja erőlködésének hiábavalóságát és a magyarság kérése meghallgatásra talál.

— **Értesítés.** A lévai Inspektorát értesíti a tanítósgót és egyéb érdekelteket, hogy iradhelyiségét f. hó 8.-tól a „Tanítók Háza”-ba (Zörtkert utca 8. szám) tette át.

— **Az érettség vizsgálatok** szóbeli része július három első napján volt. Elnök gyanánt Jan Chvojka losonci igazgató szerepelt. Az érettségi bizonyítványokat kivéle csak Frantisek Nepustil, a gimnázium igazgatója és Ferencz Ferenc osztályfőnök írták alá. Az érettségi bizonyítvány teljesen elűt a régítől és tisztán a vizsgálat eredményét tünteti fel. A vizsgálatok természetesen magyar nyelven folytak, amiből az elnökök alig értettek valamit. A mult szombaton oly későn hirdették ki az eredményt, hogy csak most közölhetjük. E szerint jelesen érett 4, egyhangulag 12, szótöbbséggel 8. Félévre két tanulót utasítottak vissza.

— **Kerti mulatság.** Szántó és vidéke aranyifjusága a lévai sportclub ifju tagjaival karöltve, július 4.-én kitűnően sikerült kerti mulatságot rendezett a szántói parkban, a híres savanyuvíz forrásnál. Léváról és Ipoly-ságról a fogatok egész raja szállította a vendégeket, kik sokat tapsoltak a táncot megelőző kabaré számoknak. A mulatságot Bartos és Sára lévai híres primások zenekara nyitotta meg. Stark Ilonka egy pompás monológot adott elő behelgel kedvességgel. Strasser Nándor műdalokat és kplekát énekelt; s velük nagy sikert aratott. Adler László a főrendező bokros teendői mellett is gyönyörű táncokat lejtett *Fekels* Lenkével, ki mint kis műkedvelő szubrett pajkos elevevenségével szinte meghabonázta a közönséget. Adler ezenkívül kplekát énekelt és táncolt, mint valami bővész, mindent jól rendezett. *Sára Lakatos* Gyula, a jeles komponista és hegedűművész hegedűjátékával gyönyörködött a közönséget. A zongoraiskéréteket *Kersék* László látta el a szokott diskrét finomsággal. Mindezeket ügyesen *Lovass* László konferálta be, akinek ez a mestersége, de aki emiatt elmaradt a vacsoráról is. A közönség azonban véletlenül észrevette, hogy a lévai színház kedvelt művészei: *Budai* Ilonka és *Pogány* Béla a vendégek között vannak; szűnni nem akaró lelkesedéssel kérte őket vendégiszereplésre amit külön deputáció is tölcácsolt. A művészek, engedtek a szives invitációnak s *Pogány* Béla megdöbbenően mély hatással szavaltta el *Petőfi* Örültjét, míg *Budai* Ilonka magyar nótákat énekelt cigánykíséret mellett, amiért szívélyes óvációval fogadta a közönség. Ezután tánc, kofetti csata és sok kedves bohóság volt, mely reggelig tartott.

— **Orvostudorrrá avatás.** *Bányai* Sándort, *Bányai* Ferenc lévai tanítónak fiát, f. hó 10.-én a pozsonyi egyetemen orvos-tudorrrá avatták.

— **Forog a sorskerék.** Másfél évvel ezelőtt a testvériség ürügye alatt indult meg egy bevándorlás. Azóta kitűnt, hogy a testvérek különösen értelmezik a rokonságot. Őket minden megillet: pénz, élelem és nagy állás, a testvéreiket azonban a számkivetés vagy nyomorágás. A szlovákok végre észretertek. A nyitrai gyűlés mutatja, hogy tisztában vannak a helyzettel és segíteni akarunk magukon. A kiutasítottak ezrei helyén élőknek nagy kérdés, lesz-e módjuk úgy átengedni helyüket, mint ahogyan azt elfoglalták. Ha egy nép megindul, lavina az, mely rombol és pusztít. Forog a sorskerék, nem lehet most már megállítani. A szlovák nép tudni fog megszabadulni testvéreitől.

— **A szociáldemokratapárt** lévai kénlele. vasárnap d. u. fél 4 óraker városunkban a főterem nagyszűlést tartott, melyen nagyszámú hallgatóság előtt beszélték a nemzetgyűlési képviselők a politikai helyzetéről és a drágaság ügyéről. **Wittich Pál** az új társadalmi rend megteremtéséről beszélt, melyben nagyobb boldogság és több egyenlőség lesz. Elmondotta azt is, hogy mikép gondolják a szociáldemokraták ennek a megvalósítását. A bányák, a gyárak, a nagy vállalatok, a földbirtokok szocializálásával. Amíg ez nem történik meg, addig a drágaság sem fog enyhülni. Mert pl. a kapitalisták kezében van Csehországban a sok posztógyár s azok tele anyaggal, szövevel, de nem bocsátják áruba, mert még nagyobb árakat szeretnének elérni. De ha a magánvagyon megszűnne, azonnal javulna a helyzet. Az iskola és a kultúra terén a nemzetiségek számára a legnagyobb szabadságot követeli. Tusár miniszterelnök is azon a liberális állásponton van, hogy a magyaroknak s a németeknek mindazt meg kell adni, ami őket nyelviük és nemzetiségük alapján megilleti. Sajnos — mikép említette — Pozsonyban az iskolaügyek intézésénél van egy cseh sovinszta, aki ennek útját állja. De csak ideig ideig teheti azt s a lévaiak bizton remélhetik, hogy itt az iskolák tanítási nyelve a magyar lesz. Megnyugtató szavakat intézett azokhoz, akiket állásukból elbocsátottak. A régi tisztviselőket az államnak vissza kell fogadnia. Bár kénytelen volt itt is megállapítani, hogy a kormány e tekintetben még keveset tett. — **Nagy Gyula** nemzetgyűlési képviselő hasonló szellemben, de népiesebben beszélt. Haragjával sújtotta a párisi békekonferenciát, a pipázó öregek társaságát, ami olyan békét diktált, amelyben új háború veszedelme rejlik. Az igazságtalan békét meg kell változtatni s a szocialisták csinálják meg azt a békét, melyre a világnak szüksége van. Nem ismer el sem cseh-magyar, sem német határt. Megkérdésük nélkül csatoltak új állam kötelekeibe. A szocialisták minden embert testvérüknek tekintnek, még az olaszt is, de most mégis a legforróbban az oroszot ölelik a keblükre. Szembe helyezte a ráutalt, hogy a prágai parlamentben is a nagytökés, nagybirtokos mind együtt van, legyen magyar, német vagy cseh, mihelyt a saját érdekéről van szó s a szocialistákkal áll szemben; ők is egy nagy internacionálét akarnak csinálni, mint a szocialisták. Végezetül **Szabó** elvtárs a helybeli szociáldemokratapárt elnöke küldött üzenetet a képviselők útján a parlamentnek, melyben erősebb intézkedéseket követel a kormánytól. A drágaság enyhítését, az ipari cikkek szigorú maximálását, a katonai diktatúra megszüntetését stb. A népgyűlés teljes rendben folyt le és oszlott szét. Bárcsak megvalósulna valami a sok jóból és szépből, amit hirdettek, követeltek és ígértek.

— **Házasság.** **Uhrík** Gyula posta és távirtda főellenőr és **Uhrík** Erzsébet folyó hó 5-én házasságot kötöttek.

— **Áldozatok.** A rettenetes idők gyűrűző hullámai az egész világon elterjednek. Megérintik a lelkeket és mindenütt más és más hatásokat váltanak ki. Az alább felsoroltakban a hazaszeretet örök tüzét szították lángokra, de ezzel magukra vonták ellenségeik haragját. A távol Szibériában fegyveres kezektől hullottak el és tetemeik messze idegenben porlanak. Megilletődötten közülük hozzátartozóikkal szomorú sorukat A világháború rettenetes epizódjainak ez a legelzáróbbja történetiőrre vár, aki pártatlanul szolgált majd igazságot Addig is őrizniük emlékeiket. Tiszti sorban voltak: **Dr. Forgács Henrik**, **Dukez Artur**, **Dr. Kátone Gyula**, **Dr. Pály Géza** ügyvéd, **Székelly Lajos**, **Pap János**, **Ludvig Kálmán**, **Pável György**, **Sköff Béla** tanító, **dr. Száva István**, **Fekete Emil**, **Molnár Lajos**, **Krasovszky Albin**, **Gáspár Albert**, **Zséder Sándor**, **Saj Jenő**, **Sefcsik Sándor**. A csillaggal jelölték legénységi állományukat.

— **Kémek figyelnek.** Először a szépségi lapok, most pedig már a pozsonyi újságok is figyelmeztetik a közönséget, hogy legyenek tartózkodók idegen emberekkől szem-

ben. Ugyanis nagyszámú kém működik újabban a magyaroktól és a szépségiéktől lakott területeken. A kémek többnyire Horthy tisztjeinek adják ki magukat, igazolványokat is mutatnak fel, amelyek természetesen hamisítványok. Idegen emberekkől politikáról nem érdemes beszélni, mert könnyen megtörténhetik, hogy a beszélgetés eredménye hazukutatás és elhurcolás lesz. A Szépségekben számos áldozata van a hiszékenységnek. Legyen ezért mindenki óvatos.

— **Vihar.** A péntekről szombatra virradó éjjelen óriási vihar tombolt Léván és vidékén. A napok óta csaknem elviselhetetlenül tikasztó meleg olyan orkánban robbant ki, hogy régóta nem voltunk tanui ilyen villámlásoknak és mennydörgéseknek. Villám villamot ért, dörgést dörgés követett, miközben felhőszakadésként zúgott a zápor és süvöltött a szél. Egy megfigyelő szerint a villám egy órán belül 15-ször csapott le. A vihar mindenütt nagy károkat okozott, amelyeket csak később lehet megállapítani.

— **A bolsevik betörés által okozott károk bejelentése.** A beszercebányai kereskedelmi és iparkamara figyelemzteti az érdekelteket, hogy a bolsevik betörés által okozott károk az 1920. évi május 21-én kelt 366 sz. kormányrendelet szerint az elsőfoku pol. hatóságnál (szolgabíróság, vártanács) jelentendők be.

— **Telefon.** Minden volt telefon előfizetőt a ki telefonját továbbra is használni akarja és eddig készüléke nincs, felhívom, hogy a lévai postahiv. főnökénél e hó 15-ig jelentkezzék.

— **Szent Cyrill és Method** napját ünneppé avatták a katolikus szlovákok. Ugyanis ezek a szentek térítették meg őket és ezek tanították meg az írásra és olvasásra. A szláv népek nagyrésze ma is cirill betűket használ, amelyek bizony némileg elavultak. A szlovákok is nagy tiszteletben részesítik őket és újabban körmeneteket tartanak emlékeztetükre. Ez ellen való tiltakozásul a csehek ezen a napon ünneplik a reformátor **Husz János** emlékeztetést és vele kapcsolatban a kelyheseket A Léván tartózkodó cseh katonák hétfőn este nagy maglyát gyújtottak a Kálvária hegyen, a váron pedig kivilágítást rendeztek. A máglya körül cseh nemzeti dalokat énekeltek. Az alatt lakó tudatlajosok szorongások között vették háztudomásul ezt a tüzes tüntetést, mert ha szikra röppül valamelyik házra, ebben a száraz, meleg időben rettenetes károkat okozott volna.

— **A Tavasz** utolsó száma hozza **Kersék** Jánosnak „Felenegem barátja” című egy felvonásos színművét. Az ötletes darab olvasva nem hat oly közvetlenül, mint a színpadon, de kellemes nyegedórát szerez.

— **Masaryk és az iskolakérdés.** Julius eisején Masaryk elnök is résztvett egy tanítógyűlésen és beszédet mondott. Ennek a beszédnek egy részlete a következőképpen hangzik: „Ránk nézve magától értődik, hogy az iskolának nemzetinek kell lennie. A nemzetiség ma program a gondolkodó emberiségre nézve.” Hányadszor hallunk ilyen kijelentéseket, amelyeknek csak a csehekre van vonatkozásuk. Bizonyára csak ők tudnak gondolkodni.

— **Eljegyzés.** **Kubács** János Prerov, e hó 4-én váltott jegyet **Hochsteiger** Etelvával Léván.

— **Kerti kabaré.** Az oroszokai cukorgyári tisztviselő július hó 18-án nagyszámú kertü mulatságot rendeznek Oroszban, a gyártelepi kertben, melyet egy ének, zene és különböző kabarészámokból összeállított műkedvelő előadás is követ. A mulatság délután 3 óraker kezdődik.

— **A szlovákok és az új megyei hivatalnokok.** A „Slovák”-ban olvassuk: Túrócsemtárton úgy látszik első székvarosa lesz a most egyesített nagy megyének. Vagy 80 hivatalnoknak kell ide jönnie — persze ezek mind idegenek. A honszerzők előcsapatái már jelentkeznek Szentmárton utcáin és a megyeházán is meglátják a császári és királyi őrmesterek nevelő hatása. Egyiknek közülük anyai arany van a gallérián és a spikán, hogy az ember nem tudja, nem látja-e maga előtt valami vásári bódé

kikiáltóját. A fődolog azonban az, hogy ezeknek az uraknak van kvalifikációjuk és hogy kultúra tekintetében magas fokan állanak. Aztán van energiájuk. Egymás közt azt beszélnek, hogy 3-4 év múlva Mártonban már senkisémm beszél szlovácul. Majd meglátjuk! A szlovákok ellentétek; ennek az új kizsákmányolási hadjáratnak is ellen fognak állani.

— **A munkásság** szociáldemokrata része tiltakozásul a mai nehéz állapotok ellen és az öket mindenfelől körülvevő megfigyelők miatt, csütörtökön röppülő cédulákon gyűlésre hívta össze tagjait. A gyűlést azonban a rendőrség a katonaság segítségével feloszlatta. Emiatt pénteken este tüntető felvonulást rendeztek a munkások, amely minden incidens nélkül, békésen és nyugodtan folyt le.

— **A cseh-szlovák termés lefoglalása.** A közlemezési miniszter közlése szerint a közeli napokban rendelet fog megjelenni, amely szabályozza a kenyérmagvak, hűvelyes vetemények és olajos vetemények elosztását és lefoglalását. A lefoglalás hatálya alá tartozik a tavalyi aratásról visszamaradt olyan készlet, amely szabad kereskedelem tárgya volt; tehát a hűvelyes vetemények és olajmagvak is. Adásvételi szerződések, amelyek a lefoglalás alá tartozó gabonafélék és egyéb terményekről kötöttek, érvénytelenek. — A lefoglalás vonatkozik külföldi terményekre és készítményekre, is abban a pillanatban, amidőn a cseh-szlovák köztársaság határán bezállítottak.

— **Új százkoronások.** Legutóbbi számunkban jeleztük, hogy a cseh-szlovák pénzügyminiszterium bankhivatala nemrég új százkoronás államjegyeket rendelt meg Amerikában, mert a forgalomban levő százkoronásokat az utóbbi időben főleg Lengyelországban nagyon hamisítják. A hamis százkoronások főleg a következő számokkal vannak ellátva: 0010-166881, 0010-166882, 0012-402056, 0066-455684, 0066-555630, 0012-432054, 0001-629920, 0066-449625. A hamis százkoronások legjobb ismertető jele különben, hogy a sorozat számok számozógéppel vannak benyomva, így legtöbbször a számok nem vízszintesek, a nyomás, különösen a szív nyomása, elmosódott, a nyomás színe is elütő, kissé vöröses színű. — A hamis 5000 koronások rossz hamisítványok és az első szempillantásra felismerhetők. Egész Szlovénországban egyedül Nagytapolcsányban foglaltak le egy hamis 5000 koronás bankjegyet. Az új százkoronás bankjegyek már uton vannak és legközelebb meg is érkeznek, amikor azonnal forgalomba is hozzák őket. Bankkörökben azt mondják, hogy a kormány a sok hamisítás miatt új 5000 koronásokat is fog kiadni, melyet szintén Amerikában állítanak elő. A mostani 5000 koronásokat szintén ki fogják venni a forgalomból.

— **A beszercebányai ipar- és kereskedelmi kamara** közli, hogy a külkereskedelmi kirendeltség működését Losoncon a külkereskedelmi bizottság határozata folytán be szüntették. Az érdekeltek behozatali és kiviteli ügyekben július 1-től kezdve forduljanak kérelmeikkel a bratiszlavai kirendeltséghez.

— **A határkérdés.** **Hamelin** francia tábornok jun. 26-án körutrá indult. Sátoraljaújhelyen a város polgárságának üdvözlétére kijelentette, hogy annak a bizottságnak, amelynek a határmegállapítás a feladata, oly széles hatásköre van, hogy lehetséges lesz az ország határait a magyar nép érdekeinek megfelelően rendeznie.

— **Galgóc és Kassa.** A múlt héten tele voltak az újságok Galgó névvel. Sztrájkőr, lázadásról, a tanácsköztársaság kikiáltásáról lehetett olvasni. A dolog még nem jutott ideig s a magyarokat sokkal egyszerűbbnek látszik. A múlt hetekben lisztet akartak vinni Galgócról Csehországba. A földmunkások megakadályozták és éhező testvéreik között osztották szét. Most alighanem ez az eset akart megisméltódni. A munkások elszedték a magtárak kulcsait, hogy a drága gabona ne csehekét tápláljon, hanem a vele foglalkozó és nélkülözhető munkásoknak

jusson. A galgócziakat azt gondolják, hogy a cseh-szlovák köztársaságban a szlovákoknak sem szabad éhezniük és sok huza-vona után végre csalekedtek is. Nagyon valószínű, hogy a galgóczi védekezők másúit is követőkre fog találni. — Figyelemreméltóbb kijelentés történt Kassán. Itt a szociáldemokraták kongresszust tartottak és ezen kijelentették, hogy a bolsevizmust helyeslik és szívvel-lélekkel ahhoz csatlakoznak. Még nem mehetünk az orosz testvérek elé — mondotta az egyik szónok és ez a kijelentés a beszédek egyéb részletei mellett, nagy figyelmet érdemel. Általában mintha tárgyközzel volna a hatóságok ezekkel a csemenyekkel szemben és mintha a vezetés erősen kezdené kisziklani a kezükből. Mindig veszedelmes a tűzzel való játék, most ismét valószínű a bizonnyal.

— **Színházi heti műsor.** Hétfőn: *Nőstényördög*, dráma 5 felvonásban. Kedden: *A vig özvegy* operette 3 felvonásban. Szerdán: *A Maresa katonája*, Ascher Leó operettje. Csütörtökön: *Varáz keringő*, Strausz Oszkár operettje. Pénteken: *Az aranyember*, Jókai Mór drámája Szombaton: *A Hejhejha báró*, Ascher Leó operettje. Vasárnap: *A falu rossza*, Tóth Ede énekes népszimfűve.

— **Új postabélyegek.** Az új cseh-szlovák bélyegek egyszínű képen primitíven stilizált sólymot ábrázolnak, annak szárnyai közt: Posta Cseko-Slovenska felirattal. Ezek a bélyegek fogják állítólag felváltani az eddigieket és megjelenésük a Sokol-tűnepségekkel áll kapcsolatban.

— **A sztrájkok gyors beszüntetése.** A teljhatalmu minisztérium közzétartotta a bocsátott ki az összes szupánokhoz, mely így szól: Az üzemek bezárása sztrájk és kizárás által nagy zavarokra ad okot, melyeknek elkerülése céljából elrendelem, hogy a munkaadó és munkák közti sztrájkot lehetőleg kiegyezés útján kell megszüntetni. Amiért is, ha hivatalosan tudomásukra jut, hogy területükön sztrájk tört ki, azonnal értesítsék a munkaadó-hivatalt a cseh-szlovák iparosok központi egyletében, valamint a munkásság központi szervezetét, hogy ezek együttes közreműködése által az üzemzavart megakadályozni lehessen. Erről az összes politikai hatóságok értesítsenek.

Színház.

A pozsonyi lapok figyelmébe ajánlják Faragónak, a pozsonyi színház új igazgatójának, hogy Polgár nyomdokain haladjon, ha sikert akar elérni, mert Polgár előt még egyik szinzigazgató sem működött oly sokáig. Polgár 9 évig vezette a pozsonyi színházat és azt fővárosi színházzá fejlesztette. Az eddigi előadásokból mi is megállapíthatjuk, hogy Polgár társulata elsőrendű erőkből áll, előadásai nem hevenyészettek, pontosan vannak kidolgozva és megajtszva. A lévai közönség ép ezért nagy érdeklődést tanúsít iránta s bár Léva városra alig tízezer lakossal bíró vidéki város, csaknem minden este teljesen megtölti a színházat.

A múlt héten egy közzahír terjedt el, hogy a színházat f. hó 4-én megszüntetni működését. Amint értesülünk, az igazgatónak sikerült a játéssz engedélyét július hó 20-ig meghosszabbítani.

Szombaton és vasárnap, július 8. és 4-én Martos Ferenc és Harmat Imre operettjét, a *Pillangó főhadnagyot* mutatta be a társulat, melynek zenéjét Komjáthy Károly szerezte. **Somogyi** (Rottenberg tábornok) kitűnően adta a megcsontosodott, vén katonát. **Hegyesy** Morvai ezredes szerepében exoeállt. **Fenyő** Irma nagyon fiatal Anna volt, de ez olyan hiba, amely idővel elmúlik. Jó kedv és élvenség lüktetett játékában. **Holdy** Juci (Katinka) elemében volt. Erőtéljes, tisztán csengő szopránja teljesen uralta az énekeseket. **Szűcs** Laci Radnóti főhadnagy szerepében iparkodott megfelelni a hozzáfűzött várakozásnak. Holdyval énekelte deuttjéért sok tapsot kapott **Faludy** valódi boszorkánymester volt, Caollán hadiönkéntes szerepében és szinte végsőig feszítette a közönség nevető idegeit. **Iván** törölmetszett, rizzás őrmester volt Handa bandázó, de egy

szivarért mennybeli jussát is eladó Helyre kadét volt **Bencze** Sári.

Hétfőn, július hó 5-én kisebb mérvű érdeklődés kísérte Bródi-élelkepét **A tanítónőt.** A címszerepet **Szécsi** Bözsi játszotta mély megértéssel és kiváló ritinnal. A két Nagy István szerepében **Somogyi** és **Pogány** jeleskedtek, ugyszintén **Sándor** Aranka Nagyaszonny is helyesen oldotta meg feladatát. A nyelves kántorkisszonny **Erdélyi** Irma ügyesen kreálta. Kitűnő alak volt **Ungváry**, ki a szemforgató kaplán szerepében minta alakítást nyújtott. Igen jó alakok voltak **Faludy** a tanító és **Hegyesy** a főúr szerepében. Az előadás simán és jól gördült.

Kedden, július hó 6-án Martos Huszka operettjét a **Gill Babát** elevenítették fel. **Asszonyi** Gül Baba szerepében előkelő és méltóságos volt. **Fenyő** Irma (Leila) szépen és kedvesen játszott. **Buday** Ilonkát aki a Gábor diákot adta, egy heti távollét után a közönség nagy lelkesedéssel fogadta és szép játékát, behizelgően kedves énekét viharosan megtapsolta. Tisztelői öt hatalmas virággal sárral lepték meg. **Faludy** kiapadhatatlan humorát csillagította, mint Mujkó Jó alak volt **Szűcs** Laci (Ali basa), **Zulejka** szerepét **Sándor** Aranka játszotta erős komikai vénával. A rendezés és a kísérlet teljes összhangban volt a szereplők játékával.

Szerdán, július hó 7-én művésztelt volt A kedvesen összeállított programot nagy közönség hallgatta végig. Az első számot **Heyermans** a **Gyujtogató** című 1 felvonásos drámája képezte, amelyben **Polgár** Károly igazgató páratlan művészettel játszott meg 7 szerepet s mind a hetet bámulatosan hű jellemzéssel s megkapó drámai erővel Szinte el se tudtuk képzelni, hogy az együgyű Hárnd János és a körmönfont ravaszaggal védekező Árendaussig, valamint a nyelves kocsmáros és a többi egy és ugyanazon személy legyen. A legapróbb részletekig kidolgozta és megajtszotta az összes alakokat **Ungváry** a modern bíró szerepét komoly művészettel adta. A műsor többi számait **Pogány** Béla szellemes konferálása vezette be, **Keleti** Árpád, mint torreador szépen csengő hangjával aratott sikert, **Fenyő** Irma szellemes kabarédalaival hódította meg a közönséget. Művészi előadás volt **Ungváry** szavalata. Nagy tetszés kísérte **Erdélyi** Irma finom pikantiájával megírt és bájos közvetlenséggel előadott verseit. **Szűcs** Laci csudaszép énekes deuttje nagyon szépen hatott. Ki kell emelnünk **Kósa** nőveket tánc trióját, melynél szebbet, plasztikusabbat még ezen a színpadon nem igen láttak. A koreográfia legszebb két számát poetikuss művészettel táncolták el. **Somogyi** Károly, a társulat érdemese tagja, az élet négy szakát mutatta be egy szellemes kuplában énekelve és pompásan eljászva. **Buday** Ilonka jött ezután és egyenesen beleröpült a közönség szívébe, mely sokat tapsolt szép dalainak és kedves mókáinak, **Asszonyi** László szépen csengő baritonján több remek dalt énekelte, melyek közül a bolond románca a könnyekig megindította a közönséget. Ezután **Holdy** Juci következett, a rendkívül szép hangmu művésznő, akinek erőteljes, tiszta szopránja minden kritikán fölül állott. Nem is lett volna kabaré, ha azt **Faludy**, a zseniális komikus nem fejezi be, az ő mesterien előadott kuplával. De az énekesek sokat köszönhetnek **Fischer** karmesternek, aki, mint egy mentor állott oldalukon és finom zongorakísérettel előnyves emelte ki a dalok és az előadás szépségét.

Csütörtökön Strausz **A denevér** című operettjét újították fel. **Polgár** játszotta Einstein szerepét művészi beállítással. **Holdy** Juci (Rozalinda) szép és kedves volt. Ugyanezt mondatjuk szobalányról, aki **Buday** Ilonka személyesített **Fenyő** Irma fess orvoszki herceg volt. Igen tetszett a hölgyközönségnek **Keleti** Árpád lírai tenorja. Jellegzetes alakot csinált **Faludy** utólréhatetlen humorával **Frosch** börtönőr szerepében.

Pénteken, július 9-én **Heyermans** halászragédiája a **Remény** került színre Ez a mű igenis próbára teszi a színészt. Csupa eredeti jellem, mind megannyi más. Ábrázolásuk nagy alakító erőt és tehetséget kíván. Szépen megírt darab, de a költői igazságszolgáltatás felfüggesztése szinte leforrázó

erővel hat. **Sándor** Aranka Knierije szerepét vállalta és jó sikerrel játszotta. **Pogány** a szokott művészi komolysággal kreálta **Geert** alakját **Ungváry** megújuló drámai erővel játszotta a **végzet** ellen küzdő **Barendet**. Ép oly nagy sikere volt **Polgárnak**, ki Simon hajócsot adta megkapóan hatásos jellemféttel. **Szécsi** Bözsi, a jeles ifjú tragika (Jo) elemében volt. **Szenvedélyes** kitérősei; fájdalom s bánata a valóság látszatával bírt. Kitűnő alakítást nyújtottak **Hegyesy** (Bos), **Somogyi** (Cobus) és **Erdélyi** Irma (Klementine). Tegnap a **Lili báróné** operettet adták.

Közönségtnyilvánítás.

A **Stefánia** árvaházat fenntartó jótékony négyelet — az ideiglenes pénztárosához jutott — a következő adományokat: **Bole-** man gyógyház persely gyűjtése 118— K. **Kürti** Gusztáv és **Kucsera** József urak ajándéka 20— K., **Rajcsányi** Pálné és **Kotrusz** Józsefné ajándéka 7-60 K., N. N. 2 K.

Mindenem nemesszivű adományokat hála- lisan köszönjük, kérjük a t. közönséget arra, hogy árvaikat a jövőben is gyámolítsa.

Huberth Vilmos ügyvéd ur volt oly kegyes a **Stefánia** árvaházat fenntartó négyeletnek 180 koronát adományozni, fogadja ezen jótéteményért az árvek nevében hála közö- netem

Léva, 1920 július 9.

Özv. **Kherndl** Jánosné,
alelnök.

Nyilvános köszönet.

A lévai Fogyasztási Szövetkezet 200 koronát volt szives a lévai kórház részére adományozni, amiért a kórház nevében hála közönségetem fejezem ki.

Léva, 1920 július 1. én.

Dr. Lakner Zoltán,
kórházigazgató.

Közönségtnyilvánítás.

A Lévai Fogyasztási Szövetkezet f. é. június hó 29-én tartott közgyűlésén a hadi- rokkantak egyesületének 400 K. adományt szavazott meg.

Az adományért az egyesület nevében leghálásabb köszönetem nyilvánítom.

János Jenő,
ügyv. elnök.

Az anyakönyv hivatal bejegyzése.

1920. évi július hó 4-től — július hó 11-ig.

Születés.

Szirota János Homolya Ilona fiú András.

Házasság.

Safár József Kostály Rozália r. kath. — Özv. **Uhrík** Gyula **Uhrík** Erzsébet r. kath.

Halálozás.

Horn Adolf 86 éves túdólob. — **Harman** Ilona 11 hó túdólob.

R e n d e l e t.

A cseh-szlovák köztársaság Szlovenszko területére megbízott teljhatalmu minisztere által Bratiszlava 1920. évi június hó 7-én 5971—VI. sz. a. kiadott rendelete. Elektromos gépek ügyosztálya a közmunkák részére.

Tárgy: Acetylén berendezések bejelentése. Rendelet Szlovenszko teljhatalmu miniszteriumának Bratiszlaván kiadott rendelete az acetylén berendezések kötelező bejelentéséről. A magyar törvény szerint érvényes és mostanáig is érvényben lévő az acetylén berendezésekre vonatkozó 64. 792 —902 belügyminis., 48. 795—806 keresk. min. sz. a. 73. 357—906 belügy. m. és az 47. 788—906 keresk. m. sz. a. közzé tett miniszteri rendeletek alapján az előállított acetylén műszerek és világító gázok állami felügyelet alá tartoznak. Felhivatnak azért mindazon tulajdonosok és azok érdekelteit, a kereskedők, hogy a használatban vagy raktáron lévő műszereket jelen rendelet közzétételéről számítsa 14 napon belül az illetékes elektrotechnikus és gépészeti bizottságnál (ily kérdései bizottság gózkazánákat illetőleg székel Bratiszlava (Pozsony) **Banská** Bystrica (Besztercebánya) (Kosice) (Kassa)

(Nitra) (Nyitra) (Trencin) (Trencsén) bejelenteni tartoznak a következő adatok közlésével.

1. A műszertulajdonos neve és lakóhelye.
2. A műszergyár neve és lakóhelye.
3. A műszer rendszerének megjelölése.
4. A fejlesztett gáz felhasználásának módja (világítás, technikai célokra, ipari gyártású gázok).
5. A műszer a volt bizottság részéről felül vizsgáltatott és engedélyezett-e?
6. Az eredeti engedélyokmány száma és kelte.
7. Azonossági bizonylat száma és kelte.
8. Az engedélyezett normális lángok száma.

Ezen bejelentés csupán a stabil műszerekre vonatkozik; a bejelentés nem vonatkozik a mozgó, kézi vagy kerékpár acetylen lámpákra, ezek bejelentése jelenleg még szükséges.

Az esetben, ha a műszerek tulajdonosai ezen felhívást figyelmen kívül hagyják, vagy a valóságnak ellenkező adatok jelentenek be, ellenük a büntető törvénykönyv 1884 évi XVII. t. c. idevonatkozó cikke szerint szigorú büntetésben részesülnek.

Dr. Iván Déner s. k.

Cislo 2950—1920.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a hatósági liszt és cukorjegyek a következő sorrendben és időben lesznek a törzslag felmutatása ellenében a város házában (I. em. I. sz.) kiosztva.
1920. július hó 15.-én (csütörtökön) d. e. 8—12 I. II. III. 1920. július hó 15.-én (csütörtökön) d. u. 2—5 IV. V. VI. VII. 1920. július hó 16.-án (péntek) d. e. 8—12 VIII. IX. X.

Levice, dna 8 hó jula 1920.

Dr. Zošták v. r.
mestanosta.

== APRÓ HIRDETÉSEK. ==

Minden szó egyszeri hirdetése 30 fillér cimszó, valamint minden vastagabb betűből szedett szó hatvan fillér. — A legkisebb hirdetés ára három korona. — Levelbeli tudakozásokra pontosan válaszolunk, kérjük azonban a szükséges postabélyeget.

Tisztelt pacienseimet értesítem, hogy külföldi utazásomból megérkeztem és rendelésemet újból megkezdtem. — Magammal hoztam nagyobb menüiségű **valódi angol fogakát**

és úgy abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy tisztelt pacienseimnek a legjobb és legtartósabb fogmunkákat nyújthatom.
Fogműterem: Léva, Kazinczi u. 3.

Kiváló tisztelettel **KONTOROVICS MIHÁLY.**

Főmolnár 34 éves nős főmolnár, jó bizonyítványokkal rendelkezik állást keres azonban belépésre, ajánlatokat kér a kiadóba.

Fényképet igazolványnak 5 perc alatt készítek. — — — **ADLER** fényképész Léva.

Eladó. Egy „Langricz”-féle új pianino sürgősen eladó. Bővebb felvilágosítás Egri Ferenc főmérnöknel Ujbányán és Léván Borcsányi és Csernák cégnél.

Házhoz megyek viselt férfi ruhát venni.
ADLER MÓR Mártonffy utca 2.

„Elegantia” női divatszalon Léván (Széchenyi utca 8.) az egyedüli melyben úgy angol és francia munkákat a legmodernebb, legizlésebb kivitelben, legolcsóbban és leggyorsabban készítenek. Vidéki megrendelést pontosan szállít.

Üzletberendezés eladó.
— — — Óbarson a szövetkezetben. — — —

Bütorszállításra most megérkezett új butorkocsimat a legmelegebben ajánlom. — Hozzáértő csomagoló rendelkezésre áll.
DEUTSCH ARMIN bütorszállítási, szállítmányozási és fuvarozási vállalat Léván.

Malomszerelés. Turcsányi Pál malomszerelő, Léva, Pamjanits u. 3. elvállalja malmok ujonnan szerelését és átalakítását.

Eladó ház. Kigyó utca I. számú ház szabad kézből eladó. — **Hercog Lipót** Léva.

I. a darabos mész állandóan kapható
HOCHBERGER VILMOSNÁL, Léván

Kárpitos és butorok. **BRAUN LAJOS** kárpitos és butorkereskedő Levice, Deák-Ferenc utca 3. Ajánl teljes lakásberendezésket és kárpitos butorokat jutányos áron. Kárpitos munka javítások is elfogadtnak

Egy jó karban lévő szétszedhető 4 ajtó 3 méteres szekrény és egy használt beteg toló szék eladó. — **Ladányi utca 12. sz.**

Lédeczi mész darabos és építési mész legolcsóbban azonnali szállításra beszerezhető. **Lédeczi mész és f termelő r. t. Ladca, Trenciánska zupa** képviselő: **Hochberger Vilmos LEVA.**

Új cselédhelyező intézet!
Léván Söller utca 10. szám alatt megnyílt. — — **Özv. KISIK IMRENÉ.** — —

— — **Contrafékes szabadonfutó gavallér bicikli eladó.** Ozmán tér 3. sz. emeleten.

Eladó. Egy nagy tűkőr, egy ónémet kredenc, egy nyereg, egy tűzhely egy kis Singer varrógép, egy használt írőasztal és szövetkezeti részvények. Megtekinthető a délelőtti órákban **Kalvin tér 5.**

Zongorahangolás. Zongorát szakszere-nen hangol, javít, vesz, elad, Szigeti Zvolen, állandó előjegyzés Léván Nyitrai és Társa könyvkereskedő cégnél. — — —

Koksz szállítására megrendelések elfogadtnak a városi villamos telepen.

Öcska vasat veszek, öntött vas 150 K — kovácsolt vas 60 K — **Hercog Lipót** Léva.

Tanuló. Helybeli jobb házból való fiú felvétetik **Holzmann Bódog** rőfös és divatruházánál.

Vizmentes ponyva, zsák állandóan raktáron, **vitorla vaszon, kéve kötél és malom heveder, kötél áruk, kárpitos kellekek** kaphatók **Kaiser Géza** zsák és ponyva kölcsönző üzletében **Léva Mártonffy utca 4. szám.**

Kalapokat nagyban szállít
FREUND TESTVÉREK FIOKJA
BRATISLAVA, Kossuth Lajos-u. 28.
Ajánlja saját készítményű **gyapju és velour kalapjait**, valamint **kalapszalagokat és bóróket mélyen leszállított áron.** —

Üzleti jelentés

WETZLER és KUGLERÉKTŐL.

Megérkezett az **őrölt és kőso**, mely jegy nélkül lesz kiszolgáltatva.

Sikerülvén egy régi csokoládé előjegyzésünket leszállíttatni, abban a szerencsés helyzetben vagyunk hogy **Fischer-féle** vagy **Collini osokoládét** 200 grammot K 12-ért - 250 grammot K 15-ért tudunk szolgálni.

Fischer oukorkák nagy választékban. — **Tejfelsajt**

Az összes **zöldségfélék.** — **Asztalos enyv** megérkezett.

Feketebors, fahéj, szegfűbors 20 % olcsóbb a régi árnál.

LUGKÓ 128 % **K 21.—**

Érkezett **Disznózsír 1 kg 44.—**

Brazíliai rizsa 1 „ 20.—

WETZLER és KUGLER
fűszer és csemegekereskedők.

KNAPP
DÁVID

mezőgazdasági és varrógépek
NAGY RAKTÁRA
LÉVÁN.

Telefon szám : 33.

Piactéren, nagy kiterjedésű gépraktáram céljára épült házamban nagy választék

állandó gépkiállítás van berendezve.

HAZAI GYÁRTMÁNYU GÉPEK:

Benzin motorok és gőzcséplő készletek minden nagyságban, eredeti Melichárféle vetőgépek, Bächer-féle ekék és talaj-művelő eszközök, valamint minden e szakmábavágó gépek és géprészek.

Szeperátorok és vaj kupulók.

Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban.

**A nagyérdemű üvegvasárló
közönség figyelmébe!!!**

Cégtulajdonos változás következtében gyártmányaink kicsinybeni árusítása be lett szüntetve miért is kérjük nb. vevdinket, hogy ezentul gyárunkba ne fáradjanak, hanem szükségletüket a környékbeli üvegkereskedőknél fedezni sziveskedjenek. — — —

Teljes tisztelettel
ÜVEGGYÁR VEZETŐSÉG
Hronské-Rudnó.

Kévekötel és Malomheveder

kapható legolcsóbb árban

Ungár Adolfnál

NYITRA, Wilson u. 16. sz.

ÉRTESETÉS.

Van szerencsém értesíteni a n. é. közönséget, hogy sikerült beszereznem nagyobb mennyiségű —

— cinezett lemezt —

így tehát elvállalok **tető és torony fedéseket**, valamint **jávitását** is szolid árak mellett.

Kiváló tisztelettel

Mordényi Gusztáv

bádagos, Léván, Petőfi u. 7. sz.

(Drogériával szemben).

Olcsó czipők Léván.

Értesitem a t. közönséget, hogy a raktáron levő czipők 25% olcsóbban lesznek árusítva.

Schäffer Sándor

czipőárúházában

LÉVÁN, KALVIN HÁZBAN.

Ifj. Laufer Béla

fényképészeti műterme

LÉVA, Balassa u. 10.

Fénykép nagyítások

csoporthépekről egyes személyek nagyítását

Medallon képeket

Amateur felvételek kidolgozását vállalom.

Specialista gyermek felvételekben!

Alkalmi felvételeknél külön bejárati s oba átöltözködésekhöz.

Igazolványokra fényképek

1 óra alatt elkészülnek.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek!

**CSORBA JENŐ, városi mérnök
mérnöki irodája**

Léva, Ladányi-utca 26.

VÉGEZ: birtokrendezési, föld- és lejt mérési munkálatokat.

TERVEZ: modern ipari és mezőgazdasági berendezéseket, gép- és gyárüzemeket, vizierő- és elektromos telepeket, vízműveket, háztartás-technikai berendezéseket (fűtés, fürdő, vízszerezés, szennyvizek)

KIDOLGOZ: ipari és mezőgazdasági-ipari üzemterveket.

ELLENŐRZI: üzemek gazdaságosságát.

ELJÁR: mindennemű műszaki megbízásokban.

— Véleményt és tanácsot ad szakkérdésekben —

Roľnicka banka úc. spol. filiálka

== v Leviciach, Teleky-utca 5. ==

Földművelési bank r. t. fiókja.

Elfogad betéteket könyvecskékre **3 3/4 %-ra** és folyószámlákat a legmagasabb kamatra, kölcsönt nyujt minden célra, u. m. jelzálog, váltó, előleget ad árukra, kereskedői követeléseket leszámítol stb. a legelőnyösebb feltételek mellett. — — — — —

Minden banküzletet lebonyolít és felvilágosítást ad minden pénzbeli ügyben. — — — — —



Betörésmentes lakás!

Pár perc alatt sajátkezüleg

mindenki átalakíthatja

ajtózárait

Wertheim zárákká!

Legolcsóbb biztonsági felszerelés.

Kapható: Kern Testvérek

nagykereskedésében, Léván.